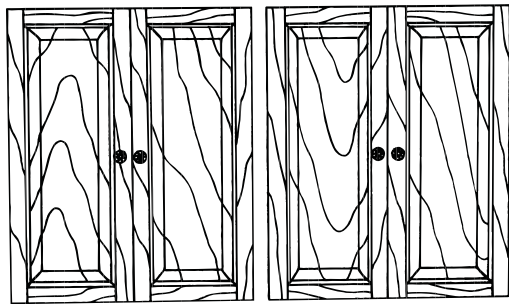


Model #

775Wa Raised Panel Door Kit

Assembly Instructions



Congratulations!

This fine piece of furniture will make a gorgeous addition to your home. For the best results, read the Assembly Instructions and Finishing Hints before you begin your project.

IMPORTANT NOTES:

- For normal household use only. *Not* recommended for commercial use.
- Before you begin your project, completely read the Assembly Instructions and Finishing Hints.
- Store this item: 1- in its box; 2- in a dry place; 3- in temperatures that range from 40°F to 90°F (not on a cold and possibly damp cement floor).
- Periodically inspect your furniture for any loose glue joints, screws or any other problem that might affect the stability of your furniture. Tighten or repair as needed.

! WARNING

Notice to California Customers

California Prop 65 requires consumer goods to be labeled if any one of 850+ different chemicals or substances, including wood dust, is present even in trace amounts. Drilling, sawing, sanding or machining wood products generates wood dust, a substance known to the State of California to cause cancer. **Warning:** This product contains a chemical or substance known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.

California Health and Safety Code Section 25249.6

DESIGN SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.



CALL US FIRST! *Do not return this item to the store*

Service Policy: We will replace any part that is defective, missing or damaged during assembly. For a replacement part, directly contact Whittier Wood Products customer service department by phone, fax, mail or email.

Hours: Our friendly customer service staff can be reached Monday-Friday 7:00 a.m. to 5:00 p.m. (Pacific Time). You may leave a message 24 hours a day, seven days a week.

To Order: Provide the furniture model number (upper portion of this page), the part letter, production code, quantity needed, reason for replacement and your full name, address and telephone number.

Parts ship from our Eugene, Oregon factory within one or two business days from the time we receive your request. Please allow five to ten business days for delivery.

800-653-3336 • Outside the U.S. or Canada: 541-687-0213 • Fax: 541-687-2060
www.whittierwood.com • P.O. Box 2827 • Eugene, Oregon 97402, U.S.A.

**Whittier
Wood**
FURNITURE

P.O. Box 2827
Eugene, OR 97402 USA












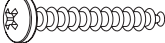

Production Code:

VN

10/13

775Wa Raised Panel Door Kit – Parts List

Before you assemble this product, identify the parts and check that quantities received match those on this list. If you need to replace a part, refer to the following letter and model number.

Part	Description		Quantity
A	Door		4
B	Door Knob		4
C1	Hinge Spacer (1/2" thick)		4
CP	Hinge Spacer (1/4" thick)		4
E	#6 x 1" P.O Zinc Screw		8
F	Machine Screw		4
G	Hinge		8
H	Mounting Plate		8
I	#6 x 3/4" P.O Zinc Screw		16
J	Pad		4
M	Door Stop		2
N	#8 x 5/8" Pan Head Screw		8
P	#6 x 5/8" Philtruss Screw		4

Assembly Instructions

Tool Required: Phillips Screwdriver

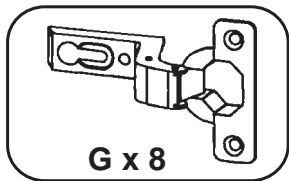
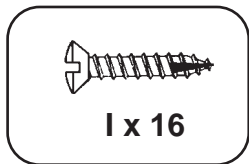
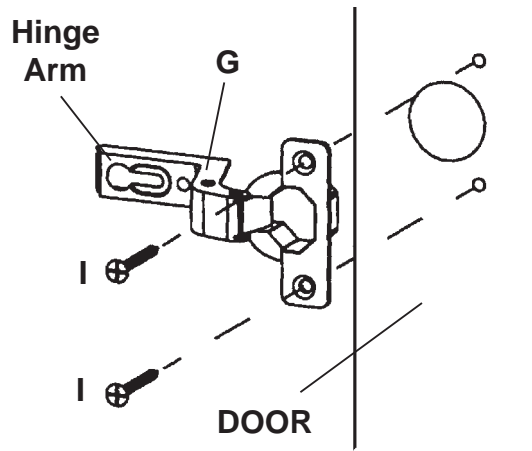


Fig. 1



1. Lay the Doors (A) face down on a clean protected surface. Place one Hinge (G) in the predrilled hole in the back of the door. Line up the screw holes in the hinge with the predrilled holes in the door and insert #6x3/4" P .O. Zinc Screws (I). See Figure 1.

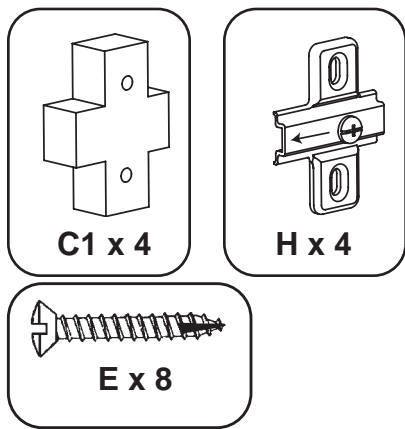
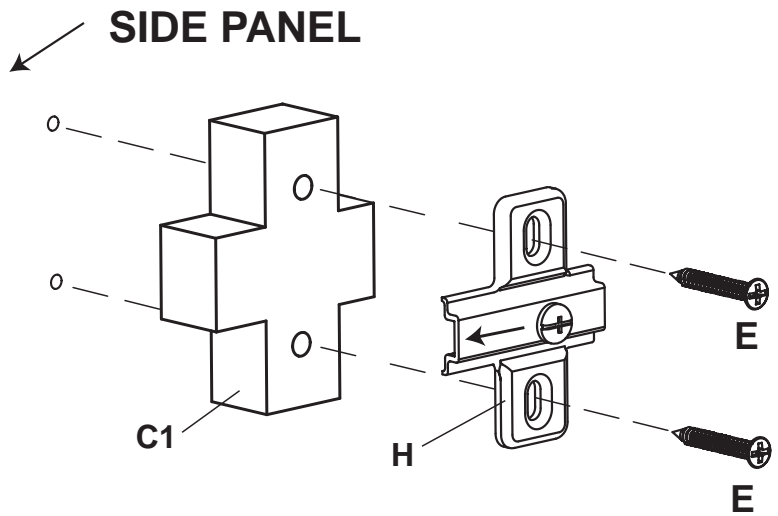


Fig. 2



NOTE:

Attach a Spacer (C1) and Mounting Plate (H) to each Side Panel.
 Attach a Spacer (CP) and Mounting Plate (H) to each Vertical Divider.

TO ATTACH THE MOUNTING PLATES (H) WITH SPACERS (C1) TO THE SIDE PANELS:

2. Since it may be difficult to see through the spacer, we recommend that you start a Screw (E) into each punch to make the holes easier to see; remove screws and insert through the plates and spacers. Line up Spacer (C1) and a Mounting Plate (H) with longer arm facing out (arrow on plate points out) over the prepunched holes and fasten each set in place with two #6x1" P.O. Zinc Screws (E). Repeat for each door. See Figure 2.

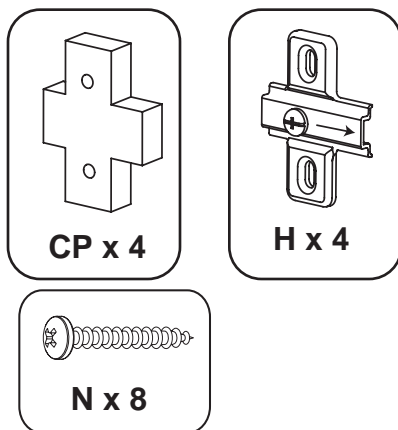
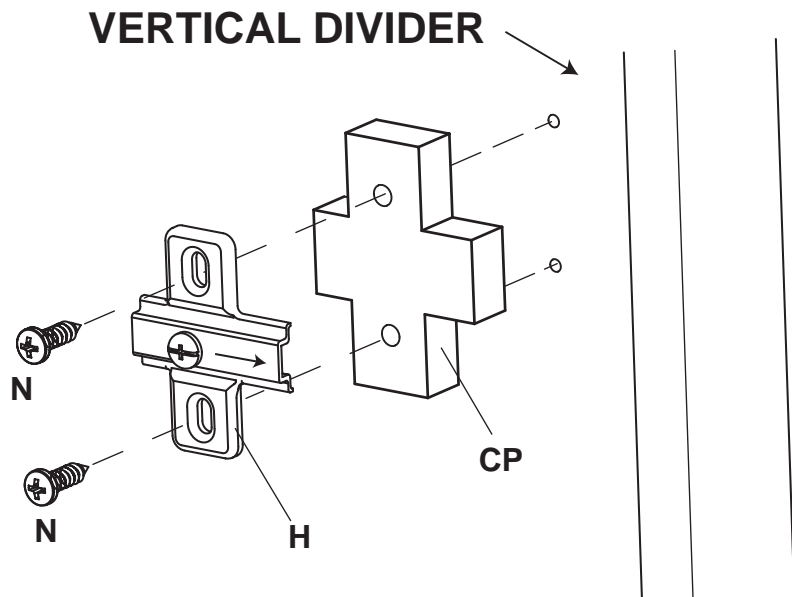


Fig. 3



TO ATTACH THE MOUNTING PLATES (H) WITH SPACERS (CP) TO THE VERTICAL DIVIDERS:

3. Line up a Spacer (CP) and a Mounting Plate (H) over each pair of prepunched holes in both sides of the vertical divider and fasten in place with two #8x5/8" Pan Head Screws (N). See Figure 3.

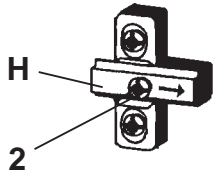
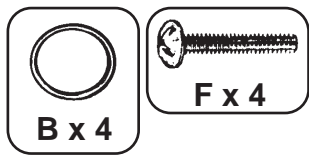


Fig. 4

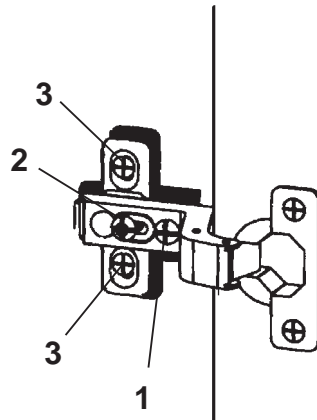
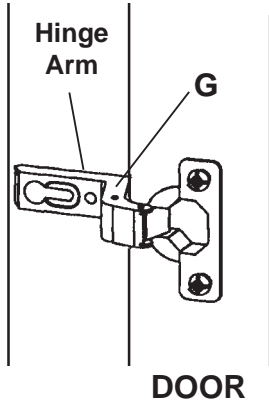


Fig. 4a

Side adjustment 4mm (5/32")

To move the door towards the side panel, loosen screw '1' and tighten screw '2'. To move the door away from the side panel, loosen screw '2' and tighten screw '1'

Depth Adjustment 4mm (5/32")

Loosen screw '2' (Just one turn), adjust door to desired position, re-tighten screw.

Height Adjustment 4mm (5/32")

Loosen screw '3', adjust door to desired position, re-tighten screw.

4. To attach the doors to the unit, slide the hinge arms onto the mounting plates as shown in Figure 4. Tighten the screw marked '2' in Figure 4 to fasten hinge. The doors may need to be adjusted so all the spaces between the doors and unit sides are the same. Follow the procedure shown in Figure 4a to adjust the doors.

5. Attach the Door Knobs (B) with #8x1" Machine Screws (F).



Fig. 6

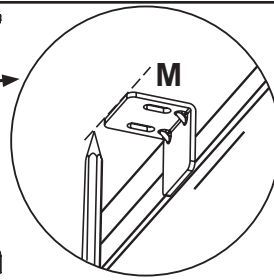
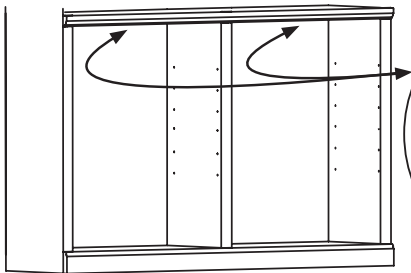


Fig. 6a

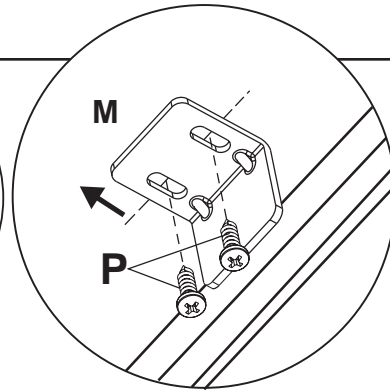


Fig. 6b

6. **NOTE:** If you will not use an adjustable shelf behind the doors on your Bookcase, you must use a Door Stop (M). Hold the Door Stop (M) against the back of the molding on the center shelf of the bookcase. Center it in the unit and draw a pencil mark across the back of the stop on the underside of the center shelf. Slide the Door Stop until the pencil mark is visible in the slots. Attach the stop with #6x5/8" Philtruss Screws (P). The slots allow for finer adjustment so that the doors are in line. See Figures 6, 6a and 6b.

Attach a Pad (J) to the back of each door where it come into contact with the door stop or the adjustable shelf.

IMPORTANT: When you have determined the location for your unit, install the Furniture Tipping Restraint included with your bookcase. Carefully follow the instructions on the package. If you cannot locate a stud, purchase the proper tipping restraint for your type of wall and install.

IMPORTANT NOTE:

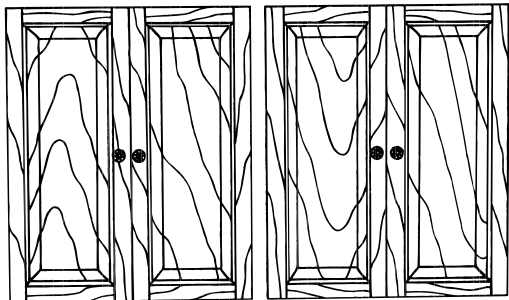
When doors are mounted on a bookcase, the Tipping Restraint hardware provided with the Bookcase that you purchased **MUST BE ATTACHED TO THE WALL** to prevent tipping.

Modelo #

775Wa

Kit Puerta con Panel Saliente

Instrucciones de ensamblar



¡Felicitaciones!

Este elegante mueble será una hermosa adición para su hogar. Para obtener los mejores resultados, lea las instrucciones de ensamblar y las indicaciones finales para comenzar su proyecto.

NOTAS IMPORTANTES:

- Para uso de viviendas normales únicamente. *No se recomienda para uso comercial.*
- Antes de comenzar su proyecto, lea completamente las instrucciones de ensamblar y las indicaciones finales.
- Guarde este artículo: 1- en esta caja; 2- en lugar seco; 3- en temperaturas entre los 40°F y 90°F (no en un piso de cemento frío y posiblemente húmedo).
- Inspeccione habitualmente el mueble para corroborar que no se hayan despegado las juntas, aflojado los tornillos o por algún otro problema que pueda afectar su estabilidad. Ajuste o repare según sea necesario.

⚠ ADVERTENCIA

Aviso Para Todos Los Clientes de California

La Prop 65 de California requiere que los bienes de consumo sean etiquetados si alguno de los más de 850 diferentes productos químicos o sustancias, incluyendo el polvo de madera, está presente, incluso en pequeñas cantidades. Taladrar, aserrar, lijar o manufacturar productos de madera genera polvo de madera, una sustancia que según el Estado de California provoca cáncer. **Advertencia:** Este producto contiene un químico o una sustancia conocida en el Estado de California como causante de cáncer, defectos del nacimiento u otros daños reproductivos. *Código de Salud y Seguridad de California, Sección 25249.6*

DISEÑO SUJETO A CAMBIO SIN AVISO.

☎ ¡LLÁMENOS PRIMERO! No divuelva este artículo a la tienda

Política de servicio: Reemplazaremos cualquier parte que sea defectuosa, que falte o esté dañada durante el ensamble. Para obtener una parte de reemplazo, contáctese directamente con el departamento de servicio al cliente de Whittier Wood Products por teléfono, fax, correo postal o electrónico.

Horario: Nuestro cordial personal de servicio al cliente está disponible de lunes a viernes de 7:00 a.m. a 5:00 p.m. (Horario del Pacífico). Puede dejar un mensaje las 24 horas del día, los siete días de la semana.

Para hacer pedidos: Provea el número de modelo del mueble (esquina izquierda superior de esta página), la letra de la parte, el código de producción, la cantidad necesaria, el motivo del reemplazo, su nombre completo, dirección y número de teléfono.

Las partes se envían desde nuestra fábrica en Eugene, Oregón, dentro de uno o dos días hábiles desde el día en que recibimos su pedido. Permita entre cinco y diez días hábiles para la entrega.

800-653-3336 • Fuera de los Estados Unidos o Canadá 541-687-0213 • Fax: 541-687-2060
www.whittierwood.com • P.O. Box 2827 • Eugene, Oregon 97402, U.S.A.

Whittier
Wood
FURNITURE

P.O. Box 2827
Eugene, OR 97402 USA

Código de producción:

VN

10/13

775Wa Kit Puerta con Panel Saliente

LISTA DE PIEZAS

ANTES DE COMENZAR A ARMAR EL MUEBLE, verifique que la cantidad de piezas recibida sea igual a la declarada en la lista adjunta.

Parte Descripción	Cantidad	Parte Descripción	Cantidad	Parte Descripción	Cantidad
A Puerta	4	E Tornillo de cabeza ovalada #6x1" .8		J Almohadilla para puerta	4
B Tirador de puerta	4	F Tornillo para metales #8x1"	4	M Tope de puerta	2
C1 Espaciador de bisagra (1/2" grueso)	4	G Bisagra	8	N Tornillo de cabeza truncocónica #8x5/8"	8
CP Espaciador de bisagra (1/4" grueso)	4	H Placa de montaje	8	P Tornillo Philtruss #6 x 5/8"	4
		I Tornillo de cabeza ovalada #6x3/4"	16		

Instrucciones de ensamblar

Herramienta Necesaria: Desatornillador Phillips

**Fig. 1 — Hinge Arm = Brazo de la bisagra
DOOR = PUERTA**

- Coloque las Puertas (A) boca abajo sobre una superficie limpia y protegida. Instale una Bisagra (G) en cada uno de los orificios que se encuentran en la parte posterior de la puerta. Alinee los orificios de la bisagra con los orificios de la puerta e inserte Tornillos de Cabeza Ovalada #6x3/4" (I). Vea la Figura 1.

Fig. 2 — Side Panel = Panel lateral

NOTA: En el divisor vertical se instalarán un Espaciador de bisagra (CP) con cada Placa de Montaje (H) y en los paneles laterales se instalarán Espaciador de bisagra (C1) con cada Placa de Montaje (H).

PARA INSTALAR LA PLACA DE MONTAJE CON ESPACIADOR DE BISAGRA A CADA PANEL LATERAL

- Puesto que puede ser difícil ver a través de los espaciador de bisagras, recomendamos que comience a insertar un Tornillo (E) en cada marca para que sea más fácil ver los orificios; quite los tornillos e insértelos a través de las placas y los espaciadores. Alinee Espaciador de bisagra (C1) y una Placa de Montaje (H) con el brazo más largo hacia afuera, [la flecha de la placa apunta hacia afuera], sobre los orificios y apriételes juntos con dos Tornillos de Cabeza Ovalada #6x1" (E). Vea la Figura 2.

Fig. 3 — Vertical Divider = Divisor vertical

PARA INSTALAR LA PLACA DE MONTAJE CON ESPACIADOR DE BISAGRA EN EL DIVISOR VERTICAL

- Alinee un Espaciador de bisagra (CP) y una Placa de Montaje (H) sobre cada par de orificios a cada lado del divisor vertical y apriételes en su lugar con dos Tornillo de cabeza truncocónica #8x5/8" (N). Vea la Figura 3.

**Fig. 4 — Hinge Arm = Brazo de la bisagra
DOOR = PUERTA**

Fig. 4a

Ajuste lateral, 4mm (5/32")

Para mover la puerta hacia el panel lateral, afloje el tornillo '1' y apriete el tornillo '2'. Para alejarla del

panel lateral, afloje el tornillo '2' y apriete el tornillo '1'.

Ajuste de profundidad, 4mm (5/32")

Afloje el tornillo '2' (sólo una vuelta), ajuste la puerta a la posición deseada, vuelva a apretar el tornillo.

Ajuste de altura, 4mm (5/32")

Afloje el tornillo '3', ajuste la puerta a la posición deseada, vuelva a apretar el tornillo.

- Para instalar las puertas en la unidad, deslice los brazos de la bisagra sobre las placas de montaje, tal como se muestra en la Figura 4. Apriete el tornillo identificado como '2' en la Figura 4 para fijar la bisagra. Puede ser necesario ajustar las puertas para que todos los espacios entre las puertas y los lados de la unidad sean iguales. Siga el procedimiento que se muestra en la Figura 4a para ajustar las puertas.
- Instale los Tiradores de Puerta (B) utilizando tornillos para metales #8x1" (F).
- NOTA:** Si la unidad de pared no lleva un estante ajustable detrás de las puertas, tiene que usar un Tope de Puerta (M). Sostenga el Tope de Puerta (M) contra la parte posterior de la moldura del estante de centro de la unidad de pared. Céntrelo y con un lápiz marque la ubicación de la parte posterior del tope en la parte inferior del estante de centro de la unidad de pared. Vea los Figuras 6, 6a y 6b. Deslice la parte posterior del Tope de Puerta hasta que la marca se vea en las ranuras. Fije el tope a la parte inferior de la estante de centro con Tornillos (P) en la línea que marcó. Vea los Figuras 6a y 6b. Las ranuras permiten ajustes finos para que los frentes de las puertas estén alineados. Fije un Almohadilla para puerta (J) en la parte posterior de cada puerta en el lugar donde hará contacto con el tope de puerta o con el estante ajustable

NOTA IMPORTANTE:

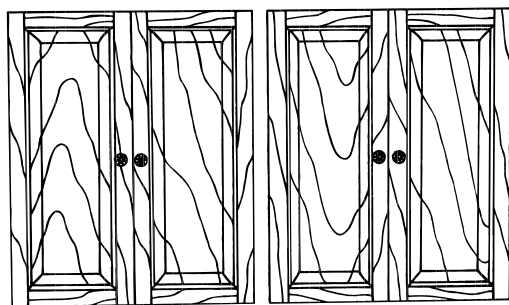
Cuando las puertas se montan a una unidad de pared, el accesorio de restricción que evita que el mueble se volquee **SE TIENE QUE INSTALAR A LA PARED.**

No. De Modèle

775Wa

Kit Porte à Panneau en Relief

Instructions d'assemblage



Félicitations!

Ce joli meuble apportera une touche d'élégance à votre intérieur. Pour de meilleurs résultats, consulter les instructions d'assemblage ainsi que les conseils de finition avant de commencer.

REMARQUES IMPORTANTES :

- Pour un usage domestique uniquement. *Non* recommandé pour un usage commercial.
- Avant de commencer, lire attentivement les instructions d'assemblage et les conseils de finition.
- Entreposer cet article : 1- dans son emballage; 2- dans un endroit sec; 3- à des températures entre 5 °C et 32 °C (éviter le sol en ciment froid et potentiellement humide).
- Inspecter régulièrement votre meuble afin de détecter les joints décollés ou les vis desserrées, ou tout autre problème pouvant affecter la stabilité de votre meuble. Serrer ou réparer le cas échéant.

! AVERTISSEMENT

Avis Aux Clients De Californie

La proposition 65 de Californie exige l'étiquetage des biens de consommation lorsque l'un des 850 (et plus) agents ou substances chimiques, dont les poussières de bois, est présent, même en quantités négligeables. Le perçage, le sciage, le ponçage ou l'usinage des produits du bois génère de la poussière de bois, une substance déterminée comme étant cancérigène par l'État de Californie. **Mise en garde** : L'État de Californie reconnaît que ce produit contient un agent ou une substance chimique pouvant causer le cancer, des anomalies congénitales ou autres dommages sur l'appareil reproducteur. *Code de la santé et de la sécurité de Californie, article 25249.6*

LE MODÈLE EST SUJET À MODIFICATION SANS PRÉAVIS.

☎ APPELEZ-NOUS D'ABORD! Ne retournez pas ce produit en magasin

Politique de service : Nous remplacerons toutes les pièces défectueuses, manquantes ou endommagées pendant le montage. Pour obtenir les pièces de remplacement, merci de contacter directement le service à la clientèle de Whittier Wood Products par téléphone, télécopieur, adresse postale ou courriel.

Horaires : Le personnel accueillant de notre service à la clientèle est joignable du lundi au vendredi, de 7 h à 17 h (heure du Pacifique). Vous pouvez laisser un message 24 heures sur 24, sept jours sur sept.

Pour commander : Il vous faut fournir le numéro de modèle (coin supérieur gauche de la page), la lettre correspondant à la pièce, le code de production, la quantité nécessaire, le motif du remplacement, votre nom complet, adresse et numéro de téléphone.

Les pièces sont expédiées de notre usine située à Eugene, Oregon, sous un ou deux jours ouvrables à compter de la réception de la demande. Le délai de livraison varie entre cinq et dix jours ouvrables.

800-653-3336 • À l'extérieur des États-Unis et du Canada : 541-687-0213 • Télécopieur : 541-687-2060
www.whittierwood.com • P.O. Box 2827 • Eugene, Oregon 97402, U.S.A.

**Whittier
Wood**
FURNITURE

P.O. Box 2827
Eugene, OR 97402 USA

Code de production :

VN

10/13

775Wa Kit Porte à Panneau en Relief

Nomenclature des pièces

AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE, assurez-vous que les quantités des pièces reçues correspondent à la nomenclature des pièces figurant ci-dessous.

Pièce	Description	Quantité	Pièce	Description	Quantité	Pièce	Description	Quantité
A	Porte	4	E	Vis à tête ovale n° 6x1 po	8	J	Coussinet de porte	4
B	Bouton de porte	4	F	Vis à usiner n° 8x1 po	4	M	Butée de porte	2
C1	Pièce d'écartement de charnière (1/2 po épais)	4	G	Charnière	8	N	Vis à tête cylindrique no. 8 x 5/8 po	8
CP	Pièce d'écartement de charnière (1/4 po épais)	4	H	Plaque de montage	8	P	Vis Philtruss no. 6 x 5/8 po	4
			I	Vis à tête ovale n° 6x3/4 po	16			

Instructions d'assemblage

Outil Nécessaire: Tournevis Cruciforme

Fig. 1 — Hinge Arm = Bras de la charnière
DOOR = PORTE

1. Placez les portes face en bas sur une surface protégée et propre. Placez une charnière (G) dans chacun des trous préforés situés à l'arrière de la porte. Alignez les orifices des trous de la charnière avec les trous préforés de la porte, puis introduisez les vis à tête ovale n° 6x3/4 po (I). Voir la Figure 1.

Fig. 2 — Side Panel = Panneau

REMARQUE : seul pièce d'écartement de charnière (CP) avec chaque plaque de montage (H) sera fixé au séparateur vertical ; pièce d'écartement de charnière (C1) avec chaque plaque de montage (H) seront fixés aux panneaux latéraux.

FIXATION DE LA PLAQUE DE MONTAGE AVEC PIÈCE D'ÉCARTEMENT DE CHARNIÈRE AUX PANNEAUX LATÉRAUX

2. Étant donné qu'ils peuvent être difficiles à voir à travers les pièce d'écartement de charnières, nous vous recommandons de placer une vis (E) dans chaque trou pour les rendre plus faciles à voir ; retirez les vis et introduisez-les dans les plaques, puis dans les pièce d'écartement de charnières. Alignez pièce d'écartement de charnière (C1) et une plaque de montage (H), le bras le plus long faisant face à l'extérieur [la flèche de la plaque pointe vers l'extérieur], par dessus les trous préforés, puis assujettissez chaque jeu au moyen de deux vis à tête ovale n° 6x1 po (E). Voir la Figure 2.

Fig. 3 — Vertical Divider = Séparateur vertical

FIXATION DE LA PLAQUE DE MONTAGE AU SÉPARATEUR VERTICAL AU MOYEN D'UN PIÈCE D'ÉCARTEMENT DE CHARNIÈRE

3. Alignez pièce d'écartement de charnière (CP) et une plaque de montage (H) sur chaque paire de trous préforés dans les deux côtés du séparateur vertical et fixez-les en place au moyen de deux vis à tête cylindrique no. 8 x 5/8 po (N). Voir la Figure 3.

Fig. 4 — Hinge Arm = Bras de la charnière
DOOR = PORTE

Fig. 4a

Réglage du côté à 4 mm (5/32 po)

Pour déplacer la porte vers le panneau latéral, desserrez la vis '1' et serrez la vis '2'. Pour l'éloigner du panneau latéral, desserrez la vis '2' et serrez la vis '1'.

Réglage de la profondeur à 4 mm (5/32 po)

Desserrez la vis '2' (un tour seulement), réglez la porte à la position désirée, puis resserrez la vis.

Réglage de la hauteur à 4 mm (5/32 po)

Desserrez la vis '3', réglez la porte à la position désirée, puis resserrez la vis.

4. Pour fixer les portes au meuble, faites glisser les bras des charnières sur les plaques de montage comme illustré à la Figure 4. Serrez la vis marquée '2' illustrée à la Figure 4 afin d'assujettir la charnière. Il se peut que vous ayez besoin de régler les portes afin que tous les espaces entre les portes et les côtés du meuble soient les mêmes. Suivez la procédure illustrée à la Figure 4a pour régler les portes.

5. Fixez les boutons de portes (B) à l'aide des vis à usiner n° 8x1 po (F).

6. **REMARQUE :** Si vous ne prévoyez pas d'installer une étagère réglable derrière les portes sur une unité de mur, vous devez utiliser une butée de porte (M). Maintenez la butée de porte (M) contre l'arrière du moulage de l'étagère central de la unité de mur. Centrez-la et faites une marque au crayon à l'arrière de la butée, sur la face inférieure de l'étagère centrale de la unité de mur. Faites glisser la butée de porte vers l'arrière, jusqu'à ce que la marque soit visible dans les fentes. Voir la Figure 6a. Fixez la butée à la face inférieure de la étagère centrale au moyen des vis (P) que vous introduisez sur la ligne de repère que vous venez de tracer. Voir la Figure 6b. Les fentes permettent un ajustement plus précis, de manière à ce que les faces des portes soient alignées.

Fixez un coussinet de porte (J) à l'arrière de chaque porte, au point de contact avec la butée de porte ou l'étagère réglable.

REMARQUE IMPORTANTE :

Lorsque les portes sont montées sur une bibliothèque murale, les attaches du dispositif antibasculement fournies avec la bibliothèque **DOIVENT ÊTRE FIXÉES AU MUR** pour empêcher la bibliothèque de basculer.

Whittier Finishing Hints

Checklist of materials

- | | | |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> Rubber gloves | <input type="checkbox"/> Tack cloth | <input type="checkbox"/> #220 & #320 sandpaper |
| <input type="checkbox"/> Lint-free rags | <input type="checkbox"/> Drop cloth | <input type="checkbox"/> Painter's tape |
| <input type="checkbox"/> Paper towels | <input type="checkbox"/> Stain brushes (poly bristle and foam) | <input type="checkbox"/> Wood glue |
| <input type="checkbox"/> Cotton swabs | | <input type="checkbox"/> Dust mask |

CAUTION: If you have environmental or chemical sensitivities, please take the necessary precautions and use personal protective equipment to aid in limiting your exposure. Personal protective equipment may include but are not limited to gloves, dust masks or respirators.

NOTICE TO CALIFORNIA CUSTOMERS: California Prop 65 requires consumer goods to be labeled if any one of 850+ different chemicals or substances, including wood dust, is present, even in trace amounts. Drilling, sawing, sanding or machining wood products generates wood dust, a substance known to the State of California to cause cancer. **Warning:** This product contains a chemical or substance known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. California Health and Safety Code Section 25249.6

Getting started

Assembly Instructions may contain special finishing information or gluing requirements for that item.

Completely read both the Assembly Instructions and these Finishing Hints before you begin your project.

Choosing the finish: Ask your retailer for advice on how to finish bare wood. Choose a finish that meets your expectations for the end use of the product. Will you use it as a work surface as on a desk or kitchen island? Are you matching a finish on existing furniture? The answers to these questions may affect the type of finish you choose.

Where to work: Choose an area that has good light and is well ventilated, warm and dry. If the work area is cold and damp, the wood finishing products may require a longer drying time than the labels indicate. Do not work in a dirty or dusty area – dirt and/or dust can embed in the finish.

Gluing hints

These are general hints. Refer to the Assembly Instructions for detailed information on how to glue your specific product. Use wood glue such as Elmer's Wood Glue, Titebond Wood Glue or the equivalent. Some

instructions call for a slow drying glue. Carefully read the label and instructions of the glue manufacturer. Your unit may not need glue.

1. We strongly recommend that you lay out all the parts and familiarize yourself with how they fit together before assembling with glue. Glue will set up quickly. You can damage parts if you try to reposition any that have been assembled incorrectly.
2. For glue to properly bond, it is very important to apply the wood glue to bare wood. Protect your eyes and blow into holes to clear excess dust. This will help the glue to adhere to a clean surface.
3. If you plan on finishing the product before you assemble it, place painter's tape three-fourths of the way up from the end of a dowel, spindle or tenon. This protects the ends from the finishing product but allows finish application where it will be visible. Finishing products inhibit the bonding properties of wood glue. Remove the tape prior to the final assembly.
4. Avoid getting glue on surfaces to be finished. Most stains or finishes will not penetrate where glue has been spilled. Wet glue can be wiped off with a damp cloth. Follow with a light sanding of the area to ensure a proper finish.
5. It is important to apply an even coat inside holes and slots. Use a small dowel, pencil or cotton swab to spread glue evenly around the inside of the holes. Do not over glue. The tight fit of the spindles or dowels in the holes can cause glue to be pushed to the bottom of the hole. If too much glue is used it will fill the holes and not allow the spindle or dowel to be fully inserted.
6. Glue usually takes several hours to cure or harden but it will set up or grab in several seconds. Once you begin final assembly, proceed quickly.

Finishing hints

1. Use products of the same brand to ensure compatibility. It is not recommended to mix solvent based and water based finishes. *Always read and follow all label directions on the can.*
2. Alder is a porous hardwood and often looks best when following the finishing instructions for softwoods.
3. Use a wood conditioner under oil base stains.



P.O. Box 2827
Eugene, OR 97402 USA
Toll Free: 800-653-3336
Ph: 541-687-0213
Fax: 541-687-2060
www.whittierwood.com

Preparing the surface

1. Sand each piece with #220 grit sandpaper. Sand with the grain of the wood on flat surfaces and opposite the grain on turnings. Some parts may be plywood. Be careful not to sand through the veneer. End grain such as table top ends, seat edges and grooves on turnings accept more stain. Extra sanding in these areas with #320 grit sandpaper reduces stain absorption and creates a more evenly stained piece.
2. When sanding is completed, wipe the surface of your furniture with a lint-free rag or tack cloth. Make sure the item is free of dust before you proceed.

Staining

1. *Always read and follow all label directions.* Stir the stain well before you start. Stir periodically throughout the duration of the project to maintain uniform color consistency.
2. Test stain on an inconspicuous spot on your project. Put at least one coat of your top coat over the test area as it also affects the look of the stain. *Test every type of wood that is in your kit. These are identified in the Assembly Instructions.* Different types of wood may react differently to the stain color. You might need to add a second coat of stain to lighter woods to match the darker woods in your kit.
3. Apply stain with a poly brush or lint-free cloth. Apply stain over a small area and wipe off excess. Working in small areas will make the color easier to control.
4. Cotton swabs are ideal for hard to reach areas.
5. Allow the stain to dry thoroughly before you proceed.

Applying the top coat

1. *Always read and follow all label directions.* Stir your top coat gently; do not shake. Shaking the can creates bubbles that are hard to remove.
2. All surfaces including the underside of table tops and inside drawers must be sealed with at least one layer of a top coat. This will help minimize wood swelling, shrinkage, warping and cupping due to changes in moisture content or temperature.
3. Apply a minimum of two coats when you use polyurethane or varnish (especially on all table top and work surfaces). After allowing the first coat to dry, sand lightly with #320 grit sandpaper. Remove dust with a lint-free rag or tack cloth. For added protection,

apply additional coats. Lightly sand and wipe surface with a lint-free rag or tack cloth between coats.

4. Some finishes tend to slightly raise the grain. This can be easily controlled with a light sanding between coats. Do not use steel wool when you use water-based finishes. Strands of steel fiber caught in the wood can cause rust spots when coated with any water-based product.

Painting

1. *Always read and follow all label directions.* Since there is a large variation between paint manufacturers and products, ask your paint supplier for specific advice on how to best use the paint you purchase. Ask them specifically for advice on finishing bare wood.
2. First coat the wood with a primer. An oil based primer works best for a smooth finish. If you do not wish to use a solvent based primer, water based primer works almost as well. However it may raise the wood grain and require additional sanding.
3. Buy quality brand paint in a satin, semi-gloss, or gloss sheen. Apply a second coat for a smooth finish. Lightly sand between coats using with #320 grit sandpaper so that the second coat will bond well. Be sure to use a tack cloth after sanding to remove any residue. Repeat as desired.
4. No top coat is required when using paint.

Lista de control de materiales

<input type="checkbox"/> Guantes de hule	<input type="checkbox"/> Paño de adherencia	<input type="checkbox"/> Papel de lija No. 220 y No. 320
<input type="checkbox"/> Paños sin pelusas	<input type="checkbox"/> Cobertor de superficie	<input type="checkbox"/> Cinta de papel
<input type="checkbox"/> Toallas de papel	<input type="checkbox"/> Pinceles (cerdas de poliéster y espuma)	<input type="checkbox"/> Cola para Madera
<input type="checkbox"/> Hisopos de algodón		<input type="checkbox"/> Mascarillas para el polvo o respiradores

Precaution: Si usted padece de sensibilidades ambientales o a los químicos, tome las precauciones necesarias y utilice el equipo de protección personal para ayudar a limitar su exposición. El equipo de protección personal podría incluir, pero sin limitarse a guantes, mascarillas para el polvo o respiradores.

Aviso Para Todos Los Clientes De California: La Prop 65 de California requiere que los bienes de consumo sean etiquetados si alguno de los más de 850 diferentes productos químicos o sustancias, incluyendo el polvo de madera, está presente, incluso en pequeñas cantidades. Taladrar, aserrar, lijar o manufacturar productos de madera genera polvo de madera, una sustancia que según el Estado de California provoca cáncer. Advertencia: Este producto contiene un químico o una sustancia conocida en el Estado de California como causante de cáncer, defectos del nacimiento u otros daños reproductivos. Código de Salud y Seguridad de California, Sección 25249.6

Inicio

Es probable que las instrucciones de ensamblaje contengan información especial para las terminaciones o requisitos de pegado para ese artículo. Lea las instrucciones de ensamblaje y estos Consejos para las terminaciones antes de iniciar su proyecto.

Elección del tipo de terminación: Pídale consejos a su vendedor sobre cómo dar una terminación a la madera en crudo. Elija una terminación que cumpla con las expectativas para el uso que le dará al producto. ¿Lo utilizará como una superficie de trabajo como sobre un escritorio o isla de cocina? ¿Está haciendo que una terminación combine con muebles existentes? Las respuestas a estas preguntas pueden influir en el tipo de terminación que elija.

Dónde trabajar: Elija un área que tenga buena iluminación y buena ventilación, sea templada y seca. Si el área de trabajo es fría y húmeda, los productos para terminaciones sobre madera podrían necesitar más tiempo de secado de lo que indican las etiquetas. No trabaje en un área sucia o con mucho polvo, la tierra o el polvo pueden adherirse a la terminación.

Consejos de pegado

Estos son algunos consejos generales. Consulte las instrucciones de ensamblaje para obtener información detallada sobre cómo pegar el producto específico que utilice. Utilice cola vinílica como Elmer's Wood Glue, Titebond Wood Glue o sus equivalentes. Algunas instrucciones indican un pegamento de secado lento. Lea atentamente la etiqueta y las instrucciones del fabricante del pegamento. Es probable que su unidad no necesite pegamento.

1. Le recomendamos que despliegue todas las piezas y se familiarice con la forma en que se unen antes de ensamblarlas con pegamento. El pegamento secará rápidamente. Puede dañar piezas si intenta cambiar la posición de cualquiera que haya sido ensamblada incorrectamente.
2. Para que el pegamento funcione correctamente, es muy importante aplicar la cola vinílica sobre la madera en crudo. Proteja sus ojos al soplar en los orificios para quitar el exceso de polvo. Esto ayudará a que el pegamento se adhiera a una superficie limpia.
3. Si piensa darle una terminación al producto antes de ensamblarlo, coloque cinta de papel a tres cuartos de la distancia hacia arriba desde el final de una clavija, un husillo o una espiga. Esto protege dichos extremos del producto al que se le está dando la terminación, pero permite la aplicación de terminación donde sea visible. Los productos de terminación inhiben las propiedades de pegado de la cola vinílica. Quite la cinta antes del ensamblaje definitivo.
4. Evite el contacto del pegamento sobre superficies a las que se les aplicará la terminación. La mayoría de las tinturas o terminaciones no penetrarán donde haya pegamento. El pegamento húmedo se puede quitar con un paño húmedo. Luego, lije ligeramente el área para garantizar una terminación adecuada.
5. Es importante aplicar una capa pareja dentro de los orificios y las ranuras. Utilice una pequeña clavija, un lápiz o un hisopo de algodón para distribuir de manera uniforme el pegamento dentro de los orificios. No utilice demasiado pegamento. Debido a que los husillos o clavijas encajan justo en los orificios, el pegamento puede desplazarse hacia el fondo del orificio. Si se utiliza demasiado pegamento, este llenará los orificios y no permitirá que el husillo o la clavija se inserte totalmente.
6. Generalmente, el pegamento tarda muchas horas en curar o endurecerse, pero en pocos segundos se asentará o adherirá. Una vez que comience el ensamblaje definitivo, proceda con rapidez.

Consejos para las terminaciones

1. Utilice productos de la misma marca para garantizar la compatibilidad. No se recomienda mezclar terminaciones a base de solventes y a base de agua. *Siempre debe leer y seguir las instrucciones de la etiqueta de la lata.*
2. El aliso es una madera noble y porosa y, generalmente, luce mejor cuando se siguen las instrucciones para terminaciones sobre maderas de coníferas.
3. Utilice un sellador para madera debajo de las tinturas al aceite.

Preparación de la superficie

1. Lije cada pieza con papel de lija No. 220. Lije en el sentido de la veta de la madera en las superficies planas y en el sentido contrario a la veta en los ángulos. Algunas partes pueden ser de contrachapado. Tenga cuidado de no lijar el enchapado. Se acumulará más tintura en las vetas de los extremos, como los de tablas de mesas, bordes de asientos y ranuras de ángulos. Lijar un poco más estas áreas con un papel de lija No. 320 reduce la absorción de pintura y crea una pieza con una tintura más pareja.
2. Una vez finalizado el lijado, limpie la superficie de su mueble con un paño sin pelusas o un paño de adherencia. Asegúrese de que el elemento no tenga polvo antes de utilizarlo.

Tintura

1. Lea y siga las instrucciones de la etiqueta. Mezcle bien la tintura antes de comenzar. Mezcle periódicamente mientras dure el proyecto para mantener una consistencia uniforme de color.
2. Pruebe la tintura en un lugar poco visible de su proyecto. Aplique al menos una capa de acabado sobre el área de prueba, ya que también afecta el aspecto de la tintura. *Pruebe todos los tipos de madera que hay en su juego. Estas se identifican en las instrucciones de ensamblaje.* Diferentes tipos de madera pueden reaccionar de manera diferente al color de la tintura. Quizás tenga que agregar una segunda capa de tintura a maderas más claras para que combine con las maderas más oscuras de su juego.
3. Aplique la tintura con un pincel de cerdas de poliéster o un paño sin pelusas. Aplique la tintura sobre una pequeña área y elimine el exceso. Trabajar en pequeñas áreas facilitará el control del color.
4. Los hisopos de algodón son ideales para trabajar en áreas de difícil acceso.
5. Permita que la tintura seque bien antes de continuar.

Aplicación de la capa de acabado

1. *Siempre debe leer y seguir las instrucciones de la etiqueta.* Mezcle suavemente el preparado para la capa de acabado, no lo agite. Agitar la lata crea burbujas que son difíciles de eliminar.
2. Todas las superficies, incluso la parte inferior de las tablas de las mesas y el interior de los cajones deben sellarse con al menos una capa de acabado. Esto ayudará a minimizar la expansión, la contracción, el combado y el hundimiento debido a cambios en el contenido de humedad o la temperatura.
3. Aplique un mínimo de dos capas cuando utilice poliuretano o barniz (especialmente en todas las partes superiores de la madera de la mesa y las superficies de trabajo). Luego de dejar secar la primera capa, lije ligeramente con papel de lija No. 320. Elimine el polvo con un paño sin pelusas o un paño de adherencia. Para mayor protección, aplique capas adicionales. Lije ligeramente y limpie la superficie con un paño sin pelusas o un paño de adherencia entre una capa y otra.
4. Algunas terminaciones tienden a levantar un poco la veta. Esto se puede controlar fácilmente con un lijado ligero entre manos. No utilice lana de acero cuando aplique terminaciones a base de agua. Las hebras de la fibra de acero atrapadas en la madera pueden producir puntos de óxido cuando se las cubre con cualquier producto a base de agua.

Pintura

1. Debido a que hay mucha diferencia entre fabricantes y productos de pintura, pídale a su proveedor de pintura asesoramiento específico sobre cómo utilizar de la mejor manera la pintura que compra. Pídale asesoramiento específico sobre terminaciones en madera en crudo.
2. Primero, debe cubrir la madera con un imprimador. Un imprimador al aceite es lo mejor para una terminación lisa. Si no desea utilizar un imprimador al aceite, un imprimador a base de agua funciona prácticamente igual. Sin embargo, quizás levante la veta de la madera y necesite de más lijado.
3. Compre pintura de marca de calidad satinada, semi-brillante o brillante. Aplique una segunda capa para una terminación lisa. Lije suavemente entre una capa y otra con papel de lija No. 320 para que la segunda capa se adhiera bien. Asegúrese de utilizar un paño de adherencia luego de lijar para eliminar todos los residuos. Repita tantas veces como desee.
4. No se necesita una capa de acabado cuando se utiliza pintura.

Liste de vérification des matériaux

- | | | |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> Gants en caoutchouc | <input type="checkbox"/> Chiffon résiné | <input type="checkbox"/> Papier de verre n ^{os} 220 et 320 |
| <input type="checkbox"/> Chiffon non pelucheux | <input type="checkbox"/> Toile de protection | <input type="checkbox"/> Ruban adhésif pour peinture |
| <input type="checkbox"/> Serviettes en papier | <input type="checkbox"/> Pinceaux (crin polyester et mousse) | <input type="checkbox"/> Colle à bois |
| <input type="checkbox"/> Cotons-tiges | <input type="checkbox"/> Masques anti-poussière ou des respirateurs | |

Attention: Si vous avez une sensibilité chimique ou environnementale, veuillez prendre les précautions nécessaires et utiliser l'équipement de protection individuelle afin de limiter l'exposition. Cet équipement comprend, entre autres, des gants, des masques anti-poussière ou des respirateurs.

Avis aux clients de californie : La proposition 65 de Californie exige l'étiquetage des biens de consommation lorsque l'un des 850 (et plus) agents ou substances chimiques, dont les poussières de bois, est présent, même en quantités négligeables. Le perçage, le sciage, le ponçage ou l'usinage des produits du bois génère de la poussière de bois, une substance déterminée comme étant cancérigène par l'État de Californie. Mise en garde : L'État de Californie reconnaît que ce produit contient un agent ou une substance chimique pouvant causer le cancer, des anomalies congénitales ou autres dommages sur l'appareil reproducteur. Code de la santé et de la sécurité de Californie, article 25249.6

Avant de commencer

Les instructions d'assemblage peuvent contenir des renseignements spécifiques sur la finition ou des exigences en matière de collage pour cet article. Avant de commencer, veuillez lire entièrement les instructions d'assemblage et les conseils de finition.

Choisir le fini: Demandez conseil à votre détaillant sur la manière d'appliquer les enduits de finition pour bois nu. Choisissez un enduit de finition qui répond à vos besoins pour l'emploi final de ce produit. Utiliserez-vous ce produit comme surface de travail, comme sur un bureau ou sur un îlot de cuisine? Essayez-vous de faire correspondre la couleur de l'enduit de finition avec la couleur d'un meuble existant? La réponse à ces questions peut affecter le type d'enduit de finition que vous choisirez.

Où travailler : Choisissez un endroit chaud et sec, exposé à la lumière avec une bonne aération. Si l'espace de travail est froid et humide, les produits de finition pour bois peuvent nécessiter un temps de séchage plus long que celui indiqué sur l'étiquette. Ne travaillez pas dans un endroit sale ou poussiéreux – la saleté et/ou la poussière peuvent s'encrasser dans la finition.

Conseils en matière de collage

Cette section contient des conseils d'ordre général. Veuillez vous reporter aux instructions d'assemblage pour des renseignements spécifiques sur la façon de coller votre produit. Utilisez de la colle à bois Elmer's Wood Glue, Titebond Wood Glue ou équivalent. Certaines instructions préconisent une colle séchage lent. Lisez attentivement l'étiquette ainsi que les instructions du fabricant de colle. La colle ne sera peut-être pas nécessaire.

1. Nous vous recommandons fortement de bien étaler toutes les pièces et de bien comprendre leur assemblage avant toute application de colle. La colle se fixera rapidement. Vous risquez d'endommager les pièces si vous tentez de repositionner ce que vous avez mal assemblé.
2. Pour une bonne adhésion, il est très important d'appliquer la colle à bois sur le bois nu. Protégez vos yeux et soufflez dans les trous pour éliminer tout excès de poussière. Vous permettrez à la colle d'adhérer sur une surface propre.
3. Si vous prévoyez d'appliquer un enduit de finition avant l'assemblage, placez le ruban adhésif aux trois-quarts à partir de l'extrémité d'un goujon, d'un montant ou d'un tenon. Le ruban protégera les extrémités de tout produit de finition et permettra d'appliquer l'enduit de finition sur la partie visible. Les produits de finition empêchent les propriétés de fixation de la colle à bois. Retirez le ruban adhésif avant l'assemblage final.
4. Évitez d'appliquer la colle sur les surfaces qui seront revêtues d'un enduit de finition. La plupart des teintures ou des enduits de finition ne pénétreront pas là où la colle a été versée. La colle fraîche peut être essuyée à l'aide d'un chiffon humide. Il faudra ensuite poncer légèrement la surface pour obtenir une finition uniforme.
5. Il est important d'appliquer une couche uniforme dans les trous et les fentes. Utilisez un petit goujon, un crayon ou un coton-tige pour étaler uniformément la colle autour de l'intérieur des trous. Évitez tout excès de colle. L'ajustement serré des montants ou des goujons dans les trous peut enfoncer la colle au fond du trou. Un excès de colle remplira le trou et empêchera l'insertion totale du montant ou du goujon.
6. En général, la colle prend plusieurs heures pour se durcir ou se solidifier. Toutefois, elle met quelques secondes pour se fixer ou adhérer. Une fois l'assemblage final commencé, procédez sans tarder aux autres étapes.

Conseils de finition

1. Utilisez des produits de la même marque afin de garantir une compatibilité. Il n'est pas recommandé de mélanger les

Conseils de finition de Whittier

enduits de finition à base de solvant et d'eau. *Lisez et suivez toujours les instructions figurant sur le produit.*

2. L'aulne est un bois dur et poreux dont l'aspect est souvent rehaussé lorsque vous suivez les instructions de finition pour bois tendres.
3. Utilisez un conditionnement pour bois sous les teintures à base d'huile.

Préparation de la surface

1. Poncez chaque partie à l'aide d'un papier de verre à grain n° 220. Poncez dans le sens du grain du bois sur les surfaces planes et dans le sens contraire sur les surfaces courbes. Certaines parties peuvent être en contreplaqué. Veillez à ne pas poncer le bois de placage. Le grain des extrémités – ex. extrémités du plateau de table, bords de siège, rainures des courbes – acceptent davantage de teinture. En ponçant davantage ces surfaces à l'aide d'un papier de verre à grain n° 320, vous réduirez l'absorption de teinture et créez une teinte plus uniforme.
2. Une fois le ponçage terminé, essuyez la surface de votre meuble à l'aide d'un chiffon non pelucheux ou d'un chiffon résiné. Avant de procéder aux autres étapes, assurez-vous que le meuble est exempt de poussière.

Teinture

1. Lisez et suivez les instructions figurant sur l'étiquette. Mélangez bien la teinture avant de commencer. Mélangez régulièrement pendant la durée du projet afin de maintenir une consistance uniforme au niveau de la couleur.
2. Testez la teinture sur une surface non visible de votre projet. Appliquez au moins une couche de teinture sur la surface test, car elle affectera également l'aspect de la teinture. *Testez chaque type de bois contenu dans votre trousse. Les bois ont été identifiés dans les instructions d'assemblage.* Les différents types de bois peuvent réagir différemment à la couleur. Il faudra peut-être appliquer une deuxième couche de teinture sur les bois clairs de manière à les harmoniser aux bois foncés de votre trousse.
3. Appliquez la teinture à l'aide d'un pinceau en polyester ou d'un chiffon non pelucheux. Appliquez la teinture sur une petite surface et essuyez tout excès. En travaillant sur de petites surfaces, vous maîtriserez mieux la couleur.
4. Les cotons-tiges sont idéals pour teindre les zones difficiles à atteindre.
5. Laissez sécher complètement avant de procéder aux autres étapes.

Application de la couche de finition



P.O. Box 2827
Eugene, OR 97402 USA
Sans frais : 800-653-3336
Tél. : 541-687-0213
Télééc. : 541-687-2060
www.whittierwood.com

1. *Lisez et suivez les instructions figurant sur l'étiquette.* Mélangez doucement l'enduit de finition; n'agitez pas. Le fait d'agiter peut entraîner la formation de bulles qui seront par la suite difficiles à éliminer.
2. Toutes les surfaces, y compris la face intérieure des plateaux de table et l'intérieur des tiroirs, doivent être étanchéifiées avec au moins une couche de finition. Cette couche permettra de minimiser le gondolage, le retrait, le voilement et le renflement du bois liés aux modifications d'humidité ou de température.
3. Nous recommandons d'appliquer au moins deux couches lorsque vous utilisez un polyuréthane ou un vernis (tout particulièrement sur les plateaux de table et les surfaces de travail). Une fois la première couche séchée, poncez légèrement avec un papier de verre à grain n° 320. Éliminez la poussière avec un chiffon non pelucheux ou un chiffon résiné. Pour une protection accrue, appliquez d'autres couches. Poncez légèrement et essuyez la surface à l'aide d'un chiffon non pelucheux ou d'un chiffon résiné entre les couches.
4. Certains enduits de finition ont tendance à élever légèrement le grain. Cet effet peut facilement disparaître grâce à un léger ponçage entre les couches. N'utilisez pas de laine d'acier avec les enduits de finition à base d'eau. Les fibres d'acier coincées dans le bois peuvent provoquer des tâches de rouille lorsqu'elles sont recouvertes d'un produit à base d'eau.

Peinture

1. Étant donné qu'il existe des variations entre les différents fabricants de peinture et les produits, demandez à votre fournisseur de peinture des conseils spécifiques sur l'utilisation de la peinture que vous achetez. Demandez des conseils spécifiques sur la finition d'un bois nu.
2. Étalez d'abord un apprêt sur le bois. Un apprêt à base d'huile est idéal pour obtenir une finition lisse. Si vous ne souhaitez pas utiliser un apprêt à base de solvant, un apprêt à base d'eau produira des résultats presque aussi satisfaisants. Toutefois, celui-ci peut élever le grain et nécessiter un ponçage supplémentaire.
3. Achetez une peinture de marque de qualité. Vous pouvez utiliser une peinture à brillant satiné, demi-mat ou lustré. Appliquez une deuxième couche pour obtenir une finition lisse. Poncez légèrement entre les couches à l'aide d'un papier de verre n° 320 de manière à ce que la deuxième couche adhère bien. Assurez-vous d'utiliser un chiffon résiné après le ponçage afin d'éliminer tout résidu. Répétez selon les besoins. Aucune couche de finition n'est nécessaire lorsque vous utilisez de la peinture.